



آستان قدس

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

نام کتاب شرح صیغ مشکله کلامی و نگلی

مؤلف متن نامعلوم محشی

شارح مترجم

تاریخ تحریر ۱۳۰۳ ق نوع خط نسخ تعداد مسطر ۱۴

جزء کتب صرف زبان فارسی عدد اوراق ۹

طول عرض شماره عمومی ۲۳۶۴۶

وقفی شکرانه فقیه نیا تاریخ وقف آذرماه ۱۳۷۵ خوریداری خوریداری

ملاحظات

بدو نام و اسماء عدول کردیم از نصب سو
نمیکنند هر رفع عمل الله شد تنوین و کالت برین کبر و الف
دلال

دلائل میکند بر غریب الف لام را لا خفش کرد ایندیم الحمد
لله شد حمد مصدر است و میتواند شد که مصدر مبنی
للفاعل بوده باشد چون حامدیت یا مصدر مبنی للفعل
باشد چون محمودیت یا معنی مصدری مراد باشد چون
الحمد ستودن یا حاصل بالمصدر باشد چون سپاس
و ستایش یا مشترکست مبانی معانی مذکور یعنی هر
حمدی از هر جامدی از هر حمدی در هر زمان
و مکان که صادر و واقع شود مخصوص مراد است
لام لله تملیک است یعنی حمد ملک خداست و میتواند
شد که کلام مختصص بوده باشد یعنی حمد مخصوص
مرحله است الله اصلش ال بود بحک کلام از هر
مستغنی شدیم همه را بغیر و بیسی حذف کردیم لا شد
لا اله در سبقت کلام گفته نمیشود الف لام که لازم کلمه
بود عوض از همه حذف آوردیم الله شد رب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى
 حَبِيبِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ
 حمد در لغت بمعنی ستودن و در اصطلاح الحمد هو
 الثَّنَاءُ بِاللِّسَانِ عَلَى وَضْعِ التَّعْظِيمِ وَالتَّجَنُّدِ
 سِوَاءِ تَعْلُنَ بِالتَّعْزِيزِ أَوْ بغيرِهَا بِعِزِّ حَمْدِ شَائِلٍ
 است بر زبان بنابر وضع تعظیم و بزرگی آنست
 و مساویست که این حمد متعلق به نعمت باشد
 یا بجنس نعمت الحمد لله در اصل حدث حمد الله
 بود حدث که فعل ناصب مفعول مطلق
 است حذف کردیم حمد الله شد نصب و هلك
 میکند بر مجرد حدوث رفع دلالت میکند
 بر دوام و استمرار عدول کردیم از نصب سوي
 نمیکند رفع حمد الله شد تنوین دلالت بر تکرار و التَّحْدِيدُ
 دلالت

دلالت میکند بر تعریف الف لام را لا خفش کرد انبیدم الحمد
 لله شد حمد مصدر است و میتواند شد که مصدر مبنی
 للفاعل بوده باشد چون حامدیت یا مصدر مبنی للمفعول
 باشد چون محمودیت یا معنی مصدری مراد باشد چون
 الحمد ستودن یا حاصل بالمصدر باشد چون سپاس
 و ستایش یا مشترکست مبانی معانی مذکور بجز هر
 حمدی از هر جامدی از هر حمودی در هر زمان
 و مکان که صادر و واقع شود مخصوص مراد است
 لام الله تملیک است بجز حمد ملك خداست و میتواند
 شد که لام محققینش بوده باشد یعنی حمد مخصوص
 مراد است الله اصلش الی بود بحکایت کلام از هر
 مستغنی شدیم همه را بغير و پس حذف کردیم لا شد
 لانه در سبب کلام کفیه نمیشود الف لام که لازم کلمه
 بود عوض از حرف حذف آوردیم الله شد رب

افهاند که مناجات فعل رسول کرده اند و میتوانستند
 که اصلش اول بوده باشد معنی رجوع بموجب حدیث
 بنوی صلی الله علیه و سلم که کل نقی و نقی فلهو الی غیر
 هر چه بازی و پاکیزه روزگاری که بوده باشند آن
 مدت اصحاب که جمع مکملست میتوانند شد که جمع ضا
 بوده باشد چون اظهار که جمع ظاهر است با جمع ضا
 چون اظهار که جمع ظاهر است با جمع ضا
 استیجار که جمع شجر است با جمع ضا چون اظهار
 که چون ظاهر است با جمع ضا چون اعناق که جمع
 عنق است با جمع ضا چون اغار که جمع غار است
 اجمعین افعلا که است در بعضی اجمع اجمعون
 جمعا جمع اگر پرسند که چرا مصنف علم گفت و عرف
 نکفت جواب میگویم که علم را در امور مکلفه استعمال
 میکنند و عرف را در امور جزئی و چون علم صرف
 هر

۵۳
 ۲۰
 امر است که از این جهت علم گفت و عرف نکفت اگر پرسند
 که چرا علم گفت و اضم نکفت در جواب میگویم که مراد از علم
 دانستن مع البیان و التقریر است و اضم لازم ندارد مع
 بیان و تقریر را اگر پرسند که چرا علم گفت و اضم نکفت
 جواب میگویم آنکه مراد از علم دانستن است نه خردند
 لغت در لغت معنی نفوس است و در اصطلاح اللغه ما
 بعبر کل قوم عن امر اضم یعنی لغت خبر است که عبارت
 درمی آورند هر قومی از عرضهای خود اصطلاح در لغت
 معنی صلح کردند و در اصطلاح انفاق جمعی معین است
 بر امر معین اصل در لغت بیخ را گویند و در اصطلاح
 الاصل ما بینی علیه شیء امر یعنی اصل چیزی است که بنا
 گذارند بر آن شیء دیگر را اگر پرسند که فرق میان
 تغییر و تحول چیست جواب آنکه تغییر در صفات است
 چنانچه میگویند که فلان را لون و حیثات تغییر یافت

و مخرب در ذات میباشد و در مخرب نقل از مکان بمکان
 لازم است اگر پرسند که چرا فی الصناعات گفته اند و فی
 الاصطلاح تکلف اند جواب آنکه اصطلاح را غالباً
 در علم استعمال میکنند که معلومات او بفکر و نظر
 حاصل شود و صناعات را در علم استعمال میکنند که
 معلومات او به تتبع و استقرا حاصل شود چون صرف
 به تتبع و استقرا معلی شده از این جهت که صناعات
 لفظ جدید است مصنف بمضمون حدیث کل جدید
 لذا عمل عموماً یعنی هر چه بدید بدانیست بدانکه ناجار
 میباید بدین شیوه شروع در هر علم از تصور کردن
 سرچین در آن علم مآهیت و موضوع و فائد آن پس
 اگر مآهیت آن علم را نداند طالب مجهول مطلق خواهد
 بود و اگر موضوع آن علم را نداند در طلب آن علم ساء
 نخواهد بود و اگر فائد آن علم را نداند سعی او عبث
 خواهد بود

خواهد بود اما مآهیت علم صرف اینست که القرف علم
 باصول بعرف به احوال ببناء الكلمة یعنی مآهیت علم صرف
 قواعد و قوانین چند است که شناخته میشود با احوال
 کلمه از حدیث استقفا و موضوع علم صرف کلمه و کلام^{است}
 و فائد علم صرف گردانیدن یک لفظ و احداثی که مصدر
 بوده باشد بسوی مثالهای مختلفه مثل ضرب و ضرب
 تا حاصل شود از او معنیهای متفاوتی اگر پرسند که چرا
 مصنف اصل الواحد گفته است و اصل المصدر نگفته
 جواب میگوئیم که نیز بصیران و مشتق من مصدر^{است}
 و نیز کوفیان اصل واحد است که فعل ماضی است و از
 اصل الواحد مراد بصیران نیز حاصل است پس مصنف
 اصل الواحد گفت تا شامل هر دو قول و رفع ضائقه
 شود اگر پرسند که چرا مصنف اعلم القرف گفت^{ان}
 و اعلم القرف نگفت جواب میگوئیم که صرف مصدر

۱۳۷
۵۳

و این جانب است پس چرا و اوحذف کردند جواب گوئیم
و فنی که دال بر حذف و او باشد جانب است که و اوحذف
کنند هر چند التقاء ساکنین بر حد باشد و در اینجا
دال بر حذف و او ضم دالت زیرا که ضم دالت میکند
بر و او را لیل بگرانکه اگر و اوحذف نکنند استغفال
در کلام لازم می آید اصوفت ما مخی مجهول جمع مؤنث
مغایبه مجرّش صفتی نقل کردند بیاب تفاعل لکھا
شد بر وزن بیاعدن تا از صرف مهموس است
و صادر از صرف مستعلیه و پذیرها منانان تا را
بصار و قلب کردند و در صارتانی از غام کردند ابتدا
بناکن حال احتیاج به ضم وصل کردند اصافن شد
اول وی اصوفت بخند مجرّش خوی نقل
کردند بیاب تفعّل تفعّوی شد بر وزن ند صبح
و او مخک ما قبل مفتوح را بالف قلب کردند تا آخری
شد

و این جانب است پس چرا و اوحذف کردند جواب گوئیم
و فنی که دال بر حذف و او باشد جانب است که و اوحذف
کنند هر چند التقاء ساکنین بر حد باشد و در اینجا
دال بر حذف و او ضم دالت زیرا که ضم دالت میکند
بر و او را لیل بگرانکه اگر و اوحذف نکنند استغفال
در کلام لازم می آید اصوفت ما مخی مجهول جمع مؤنث
مغایبه مجرّش صفتی نقل کردند بیاب تفاعل لکھا
شد بر وزن بیاعدن تا از صرف مهموس است
و صادر از صرف مستعلیه و پذیرها منانان تا را
بصار و قلب کردند و در صارتانی از غام کردند ابتدا
بناکن حال احتیاج به ضم وصل کردند اصافن شد
اول وی اصوفت بخند مجرّش خوی نقل
کردند بیاب تفعّل تفعّوی شد بر وزن ند صبح
و او مخک ما قبل مفتوح را بالف قلب کردند تا آخری
شد

شد التقاء ساکنین شد میان الف و خالف بالتقاء
ساکنین بیفتاد تفعّوی شد و او مخک ما قبل وی حرف
صحیح ساکنی تفعّ و او را با قبل و او در موضع حرکت ما قبل
مفتوح را بالف قلب کردند تفعّی شد باء مخک ما قبل
مفتوح را بنز بالف قلب کردند التقاء ساکنین شد
میان الفین یک الف بالتقاء ساکنین بیفتاد تفعّی
شد اگر کسی گوید که ما قبل باء ساکن است زیرا که ما
قبل باء الف است پس چون شما میگوئید که باء ما قبل
مفتوح را بالف قلب کردند جواب میگوئیم که ما قبل
با حقیقه خاست زیرا که معنی بناکن حاضر حصی بنک
بغض معنی او حکم بنک مضارع عن تفعّی چون امر بنا
بناکنی تا که حرف مضارع است از اول ببندانی
و آخر را بنز ببندانی که الف است و جاء و ف و ر را در
او را در وی تفعّی شد اینک امر حاضر مجرّش تفعّی

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the previous page, covering the bottom half of the manuscript.

واورا بیا کردند و بار بار با ادغام کردند سُبْحًا خَصَانِ
 سُبْحَ صُنَارِبَ ماضی مضارع مذکر مغایب مجرور منصوب
 نقل کردند بیابان افعلال اصنوبت شد بدون
 اشتعروا و است ماضی مکمل و ی حرف صحیح ساکن
 فتحه و او را بمابدل دارند و او در موضع حرکت مابدل
 مضارع و بالف قلب کردند اصنارِبَ شد از فقه
 مستغفر شدند همزه سبقت اصنارِبَ شد او و ای
 ماضی مضارع مذکر مغایب مجرورش او نقل کردند بیل
 انفععال او و ای شد مجهول ماضی و او ای بروزن
 اعشربت عت صیغه المسکله مضارع بنای اسم
 بدانکه بناء اصلی اسم ثلاثی است و دباعی و خامه بجهت
 انکه بناء ثلاثی اعدل بناط است بجهت منقسم شدنش
 بمراتب سه گانه که ان ابتداء و انتهایم و وسط است
 و کثر این و بیشتر از این است بجهت انکه زیاده اسم

[illegible][illegible]

